

Novi grobovi



MARY GRUBACH

Premijala je Mary Grubach, stara 72 let, stanujoča na 1578 E. 49 St. Doma je bila iz Zumberaka, odkoder je prišla v Ameriko leta 1913. Bila je članica Oltarnega društva cerkve sv. Nikola. Soprog Thomas je umrl pred šestimi meseci.

Tukaj zapušta šest otrok: Mrs. Molly Marsh, Thomas ml., Mrs. Anne Rutkowski, John, Nick in Caroline ter vnuke. Pogreb se vrši v četrtek jutraj ob 9.30 uri iz Golubovega pogrebnega zavoda, 4703 Superior Ave., v cerkev sv. Nikola.

ANNA OPALK

Po dolgi in mučni bolezni je umrla danes jutraj ob 2.45 uri v Polyclinic bolnišnici Anna Opalk, preje Justin, rojena Skapin. Stara je bila 59 let in je stanovala na 305 E. 156 St. V Ameriko je prišla leta 1913 iz Trsta. Bila je članica društva Janeza Krstnika št. 71 A.B.Z. Njen drugi mož Martin Opalk je umrl leta 1942, njen prvi mož Frank Justin pa je umrl leta 1938.

Tukaj zapušta sinova Frank in Joseph Justin, vnuka Frank in Sharon Justin, dva brata v Lorain, O., Joseph in Marko Skapin ter sestro Amalijo Bratož v stari domovini. Pogreb se vrši v četrtek popoldne ob 1.30 uri iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St., na pokopališču Lakeview.

Popravek

V poročilu o smrti Mary Ivančič se je včeraj poročalo, da je stara 60 let, kar bi se moralo glasiti 70 let. Pokojnica zapušta tukaj tudi več sorodnikov.

V zadnje slovo

Članice krožka št. 1 Progre pridejo nocoj ob 7.30 uri v Želotov pogrebni zavod na 458 E. 152 St., da izkažejo zadnjo čast umrli članici Mary Ivančič.

Iz bolnišnice

Mrs. Rose Glavič se je vrnila iz bolnišnice na svoj dom na 1277 E. 169 St., kjer se še vedno nahaja pod zdravniško oskrbo. Najlepše se zahvaljuje vsem prijateljem za obiske, kartice in darila, ki jih je prejela. Obiski prijateljev so sedaj na domu dobrodošli.

V staro domovino

Prošli teden so se podali na obisk v staro domovino Mr. in Mrs. Justo in Frances Galeto- vich iz 3333 Silverdale Ave., ki sta odpotovala na parniku SS United States v otok Brač v Dalmaciji; Mr. in Mrs. Steve in Anna Kalebich sta odšla v Jesenice in Split ter Mrs. Anna Guljan iz 6114 State Rd., Parma, pa je odpotovala v otok Ugljan v Dalmaciji. Vrnejo se v oktobru.

Z letalom pa sta odpotovala naravnost v Zagreb, Mr. Ljubo Eterovich in Mr. Matt Proela iz 4405 W. 60 St. Vse potrebno za potovanje jim je uredila agencija Mihaljevič Bros. na 6424 St. Clair Ave. Srečna pot in zdrav povratek!

VPRAŠANJE BREZPOSELNOSTI BO ODLOČILNO PRI VOLITVAH

WASHINGTON, 12. julija—Uradno se priznava, da je sedaj v Združenih državah okrog 3,400,000 brezposelnih. Brezposelnost sama na sebi bo verjetno volilno geslo v tistih volilnih okrajih, kjer je brezposelnost najbolj občutna in je nad šest odstotkov delovne sile brezposelne. Kdo je kriv brezposelnosti? Tisti, ki je na vladi in ki se ne zgame, da bi to brezposelnost odpravil. V Ameriki je 35 takih volilnih okrajev, kjer je preveč nezaposlenega delavstva. Volilci iz teh okrajev znajo odločilno vplivati na izid volitev v spodnjo zbornico.

Spodnja zbornica je sedaj sestavljena iz 219 republikanskih in 215 demokratskih poslancev. Poleg njih je eden neodvisen. Demokratski bi potrebovali le nekaj sedežev, tri oziroma štiri po številu, da dobijo večino v spodnji zbornici. Ne smemo izgubiti izpred oči, da so se volitve leta 1952 vodile v ozračju priljubljenosti sedanjega predsednika Eisenhowerja kot osebe in narodnega junaka. Eisenhower je takrat izrecno naglasil, da podpira republikansko listo kot celoto brez ozira na kvaliteto posameznega kandidata. Z drugimi besedami rečeno—oseba Eisenhowerja je vlekla!

Delo federalne vlade je ameriško volilstvo razočaralo. V Združenih državah so na ameriškem severovzhodu okraj, ki so bili proglašeni kot taki, ki vsled brezposelnosti morajo dobiti gotovo federalno podporo, to pa v tej obliki, da se jim dajo naročila za državne dobave kljub temu, da bi bili pogoji slabši kot v navadni trgovski konkurenci. Te države s takimi industrijskimi okraji so Ohio, Illinois, Indiana, Michigan, Missouri, New York, Oregon, Pennsylvania in zapadna Virginia. Te države so pri volitvah redoma odločilne.

Ce vzamemo državo Ohio, so v njej industrijska področja Toledo, Steubenville in Canton, ki imajo nad šest odstotkov brezposelnega delavstva in torej okraj kot taki proglašeni za gospodarsko kritične. Volilec se bo znal orientirati.

Butler mesto Edena?

LONDON, 12. julija — R. A. Butler je v sedanjih britanski vladi finančni minister. O njem trdijo, da zna voditi državne finance. Anthony Eden, ki se smatra za naslednika Winston Churchilla, se je Amerikancem zameril s predlogom o skupni pogodbi glede Azije. Da ne bo v bodoče spodbudil, naj bi mesto Edena prevzel mesto nasledstva za Churchillom—Butler.

SPALNA BOLEZEN

OKINAWA, 12. julija — Kraj je zajela epidemija "spalne bolezni." Naenkrat je na tej bolezni umrlo petdeset ljudi.

Pozdravi

Lepe pozdrave s počitnic po Californiji in drugih krajih pošilja vsem čitateljem in prijateljem naša dolgoletna naročnika Mr. in Mrs. Louis in Jennie Vesel in 18901 Naumann Ave.

Pozdrave iz lepe Kanade pošilja vsem prijateljem in znancem Mrs. Rose Ster iz 854 E. 207 St.

Pozdrave iz San Francisco, Calif., pošilja vsem prijateljem in znancem Clevelandčanin Mr. in Mrs. Geo. Panchur, sin Robert, ter Mrs. Frances Misley iz Mentor, Ohio, ki se nahajajo v sončni Californiji na oddihu.

Preveč je zalog!

WASHINGTON, 11. julija — Predsednik Eisenhower je odredil, da se znebi prevelikih zalog kmetijskih pridelkov, ki jih ima na razpolago federalna vlada. Dal jih bo na razpolago ameriškim zaveznikom. Gre za vrednost ene milijarda dolarjev. Tristo milijonov te vrednosti bo šlo kot ameriško darilo, 700 milijonov dolarjev pa bo poplačanih. Predsednik Eisenhower je sprevidel, da so prevelike zaloge živil v državnih rokah za Ameriko le pretežko breme.

OKRADENI AMERIKANCI

TEHERAN, 11. julija — Radi nestalnih razmer v Iranu in Teheranu je bila v Teheranu uvedena policijska ura. To stanje so dne 14. maja odstranili. Ljudje so se lahko svobodno kretali tudi ponoči. Olajšano stanje so izrabili lopovi, ki so se spravili nad stanovanja in hiše Amerikancev. Ceni se, da so bili Amerikanci okradeni za vrednost \$20,000. Tatovi ne gledajo na to, kaj jim pride pod roke. Vse jim je prav — ali obleka, ali zlatina, ali deli pohištva.

Na obisku

V našem uradu se je včeraj zglasil Mr. John Ovcarič, bolniški tajnik Hrvatske bratske zajednice v Pittsburghu. V Clevelandu se je nahajal po uradnih opravkih ter se je že vrnil na službeno mesto.

Iz Laurel, Fla., kjer živi zadnja leta, je prišla na obisk za dva meseca v Cleveland poznana Mrs. Anna Branisel. Tu je nastanjena pri sinu in njegovi družini, Mr. in Mrs. John Branisel na 24471 Mavee Ave., Euclid, O. Želimo ji mnogo zabave v metropoli, prijatelji pa jo lahko obiščejo na omenjenem naslovu.

Vile rojenice



Vile rojenice so se zglasile prošlo soboto pri Mr. in Mrs. Joseph Sapuppo in jima pustile v spomin lučkano deklico-prvorojenico. Dekliško ime mlade mame je bilo Rose Mary Mršnik, ter je hčerka poznanih Mr. in Mrs. John in Albina Mršnik, ki vodita Maple Tavern na 30200 Euclid Ave., Wickliffe, O., ki sta postala sedaj drugi stari oče in stara mama. Mlada mama in de- te se dobro počutita v Mt. Sinai bolnišnici, soba št. 403, 4. nadstropje, Ward C. S tem dogodkom je naš zastopnik Mr. John Renko postal drugi prastari oče. Čestitamo!

KAJ VSE IMA NA VESTI ATOMSKA BOMBA

Velika reka Donava poplavlja kar v štirih državah, skozi katere teče. Ceni se, da je že kakih 50,000 ljudi moralo zapustiti domove. Nekatera mesta ob Donavi so morala izprazniti prebivalstvo. V Alpah se tali sneg in vode naraščajo.

Na Japonskem je na otoku Kyoush prišlo do poplavi in japonsko časopisje trdi, da je bilo na tisoče akrov riževega polja poplavljenih, veliko ljudi pa mrtvih.

Oglasil se je radio vzhodnonemške vlade in je trdil, da so te poplave v neposredni zvezi z atomskimi eksplozijami vodikove bombe na Pacifiku. Radio se sklicuje na japonske znanstvenike, ki so mnenja, da bodo nadaljnje eksplozije vodikove bombe povzročile, da bodo poletja hladnejša in da se bodo vremenske prilike na splošno spremenile in to po celem svetu.

Angleži in Nemci

BONN, 12. julija — Predsednik zapadnonemške republike Theodor Heuss je danes sprejel britansko princezino Margareto. Obdržal jo je na kosilu.

Obisk je pomemben. Princezinja Margareta pripada britanskemu dvoru. Če je šla v Nemčijo, je šla s obsevnostjo britanske vlade, ki pa zopet ve, da je tak obisk dalekosežnega političnega značaja. Velika Britanija je hotela s to gesto pokazati zapadnim Nemcem, da jih ne smatra več za sovražnike, njihovo deželo pa ne za zasedeno, marveč za svobodno.

Napredovanje Kanade

OTTAWA, 11. julija — Kanadsko trgovinsko ministrstvo je mnenja, da Kanada lahko mirno gleda v bodočnost. Napoveduje, da se bo prebivalstvo Kanade v letu 1975 pomnožilo za 50 odstotkov. Kanada sedaj šteje 15 milijonov ljudi, leta 1975 pa jih bo imela 22,500,000.

(Zanimive so statistike o gibanju prebivalstva. V Torontu je bilo lansko leto izdanih 10,310 poročnih dovoljenj, umrlo je 8,665 oseb, novorojenih pa je bilo 25,924.)

Nadaljnja napoved je tudi ta, da se bo število zaposlenih, katerih je sedaj 5,300,000, dvignilo na 8,300,000. Narodni produkt bo znašal 58 milijard dolarjev, dočim znaša sedaj le 24 milijard! Dvignil se bo tako za 142 odstotkov.

(Dočim je število brezposelnih v Kanadi letošnje zimo naraslo na pol milijona, se trenutno giblje le še okrog 200,000. Nezaposlenost je prizadela industrijo jekla, avtomobilov, posebno pa še tekstil. V Kanadi govorijo, da je ameriška industrija tekstila začela zoper Kanado s politiko "dumpinga," vrgla torej na kanadski trg svoje produkte po najnižjih cenah.)

ZA TRGOVINO S KITAJSKO

BONN, Nemčija, 12. julija — Zveza z industrijecev Zapadne Nemčije je zahtevala od zapadnonemške vlade, da sklene trgovinsko pogodbo s komunistično Kitajsko. Nemški industrijski trdijo, da se Kitajska industrializira, pri tem pa ji bodo prav prišli ravno nemški stroji.

Komunistična Kitajska hoče izsiliti svoj pristop med Združene narode!

WASHINGTON PRAVI, DA NE, TUDI ZA CENO IZSTOPA IZ ZN

WASHINGTON, 12. julija—Ameriška delegacija se ne bo udeleževala sej konference v Ženevi in to iz dveh razlogov: Vprašanje Koreje itak ne bo rešeno, to so pokazale dosedanje seje. Vprašanje Indokine je dvomljivo. Pa tudi če bi Francozi Mendes-France uspelo, da sklene premirje glede Indokine, bo ta pogodba proti interesom Združenih držav. Tako trdijo v državnem tajništvu in v Beli hiši.

Predsednik francoske vlade Pierre Mendes France se mrzlično pogaja v Ženevi z Angležem Anthonyem Edenom in zastopniki komunističnega bloka. Ali je Mendes France prepričan, da bo uspel in to častno za Francijo?

Ko je prevzel mesto predsednika francoske vlade, si je dal termin 20. julij, ko naj uredi vprašanje Indokine, v nasprotnem slučaju pa da bo odstopil. Francoski parlament je dal predsedniku vlade proste roke in odgodil svoje seje do 20. julija.

Toda Mendes France je na zadnjem zasedanju francoske spodnje zbornice tudi najavil, da bo morala Francija izvršiti delo mobilizacije lastnih sinov, ki naj bi šli v Indokino, če bi tam do premirja ne prišlo.

Mendes France je s tem potrdil, da se Francozi iz Francije v Indokino sploh ne bojujejo na francoski strani. Francija ni poslala na bojna polja niti enega svojega lastnega vojaka! Torej se za njo bojujejo deloma domačini, ki so antikomunisti, večina pa znana francoska tujstva legija, razne kolonialne čete, ki so sestavljene iz drugih narodnosti ne pa Francozov samih. Med temi je veliko zlasti Nemcev.

Vprašanje pa je ali bo rekrutacija francoskih vojakov, ki naj gredo v Indokino kaj pomagala. Gesta Mendesa Francea se realno tolmači na ta način, da je hotel napraviti "lep obraz" do zapadnih zaveznikov. Spričo stalnega umikanja francoskih čet v Indokino je jasno, da tudi vojaško poveljstvo na licu mesta ne računa več s kako odločilno vojaško zmago.

Kitajska in Združeni narodi

V ozadju pogajanj za Indokino je pravo vprašanje—vpliv Kitajske v splošni svetovni politiki. Ta vpliv bi znala Kitajska izrabiti le, če bi bila pripuščena med Združene narode. V zadnjem času so se v tem vprašanju odigrali važni svetovni dogodki.

Prvič: Na zveznih sestankih med Eisenhowerjem in Churchillom se je tudi dogovorilo, da britanska vlada ne bo pritiskala na Združene države, da naj privolijo k vstopu Kitajske med Združene narode, razprava o tem pa naj bi se vršila že to jesen.

(Sestra predsednika indijske vlade Nehruja gospa Pandit je na poti v New Delhi, da se s svojim bratom Nehrujem posvetuje o tem vprašanju. Gospa Pandit je predsednica letošnjega zasedanja Združenih narodov.)

Zakaj je bil Churchill popustljiv? Politično taktično je vzel v poštev dejstvo, da se vršijo v Ameriki meseca novembra volitve v spodnjo zbornico in delno za senat, pa Churchill ni hotel vplivati na ameriško volilstvo, da bi se razdvojilo morda ravno vprašanje Kitajske.

Drugič: Politika ameriškega

državnega tajnika John Foster Dullesa do Kitajske je ta, da pod nobenim pogojem ne more dovoliti pristopa Kitajske med Združene narode. To pa že iz razloga celotnega ameriškega obrambenega sistema na Pacifiku in v Aziji. Gre za otok Formozo. Nacionalistična Kitajska, katero v zunanjem svetu predstavlja vlada Chiang Kajseka na Formozi, predstavlja Kitajce med Združenimi narodi. Če pride do organizacije celinskih Kitajci, potem je jasno, da Kitajcev ne moreta predstavljati dva. Čim pa bi bilo izgnano Chiang Kajsekovo zastopstvo, bi bilo takoj odprto vprašanje Formoze, glede katere bi komunistični Kitajci zahtevali, da pride nazaj h Kitajski. Vse oboroževanje Chiang Kajseka od strani Amerike bi bilo torej zastoj.

Tretjič: V direktni in indirektni zvezi s Kitajsko snuje sovjetski zunanji minister Venčeslav Molotov tudi glede Evrope nekaj novega. Francosko-ruske zveze so znane. Leta 1897 je prišlo med Francijo in takratno carsko Rusijo do prijateljske pogodbe tudi med Veliko Britanijo in carsko Rusijo in tako je nastala velika Trojzeva, ki je šla leta 1914 v vojno zoper Avstrijo in Nemčijo.

V zadnji svetovni vojni je sklenil general De Gaulle enako prijateljsko pogodbo s sedanjo Sovjetsko zvezo, ta pogodba pa je sklenjena s Francijo pravo novo še odbo politično pogodbo, ta pogodba pa bi z ruske strani garantirala Francozom varnost pred Nemci ter tako preprečila, da bi Francija skupaj z Nemci pristopila k skupni zapadnoevropski obrambi. Francija bi tako izpadla iz ameriškega zavezništva, kakor tudi iz zapadnega bloka sploh.

(Za dvojno politiko do Kitajske, kakor jo vodijo Združene države in Velika Britanija, je značilen dogodek, ki se je pripetil predsedniku kitajske vlade En Laiu. En Lai se je razgovarjal v Indiji z Nehrujem. Posetil je Burmo, odtod pa se je vrnil na Kitajsko in to preko letališča na angleški kronski koloniji Hong Kong. Britanske oblasti so vzele letalo v svoje varstvo in so napolnile tank s posebnim bencinom v strahu, da bi kdo drugi ne izvršil kakega akta sabotaže, kakor n.p.r. s prilitjem vode v bencin. Na sumu, da bi izvršili tako sabotažo, so bili tudi—Amerikanci.)

Četrtrič: Avstralski zunanji minister Richard Casey je pri vladi Nove Zelandije posredoval naj opusti svojo namero, ki je bila ta, da se že za letošnje jesensko zasedanje Združenih narodov pripravi vstop Kitajske v to organizacijo.

ZADNJE VESTI

Morda se bo neznosna vlaga z vročino malo olajšala. Za danes je napovedanih 90 stopinj najvišje in 67 stopinj najnižje temperature. Vremenska napoved v Washingtonu pa trdi, da je zajel vso sredino Amerike vroč vlažni val. Res se pomika preko Velikih jezer mrzlejši val, je pa vprašanje če bo zajel tudi Ohio. V Missouriju imajo 114 stopinj, za Pennsylvanijo in sredino na splošno pa je napovedanih 100 stopinj vročine.

Politično je v svetu najvažnejši dogodek odhod ameriškega državnega tajnika John Foster Dullesa v Pariz. Odletel je z letalom sinoči in to na prošnjo Francozov. Danes ob 10. uri bo konferenca Dulles-Eden in Mendes France. Gre za Indokino, toda Dulles je tudi izjavil, da gre samo do Pariza in ne dalje, namreč ne v Ženevo.

Srednja Evropa preživlja težke dneve poplavi. Reka Donava narašča. V Alpah nastopajo plazovi. Na Dunaju pričakujejo tekom današnjega dne najvišjo vodno gladino, 70,000 ljudi je brez strehe, okrog 30 je do sedaj mrtvih.

Na Poljskem in v vzhodni Nemčiji imajo silno deževje, ki je povzročilo velike poplave. Tudi iz teh krajev poročajo o brezdomcih in o mrtvih.

V Chagrin Falla, O., je neki Baker iz Jacksona, Mich., izgubil oblast nad volanom svojega tovornega vozila, s katerim je bil na poti v Cleveland. Avtotruk je drvel kakor brez voznika po ulicah, dokler ni treščil v stanovanjsko hišo, katero je porušil, nato pa se zaletel še v sosednjo hišo. Voznik Baker je imel spremljevalca. Oba sta bila ranjena in prepeljana v bolnišnico.

William Tinkhoff, ravnatelj Mayfield Country kluba, je šel proti letališču Hopkins, da tam dočeka povratek svojega pastorka, ki se je vračal s poročnega potovanja. Na poti je verjetno gledal v letalo, ki se je bližalo letališču, in zgubil oblast nad volanom. Avto je treščil v drevo in Tinkhoff je dobil težke poškodbe. Odpeljan je bil v bolnišnico, kjer je dve uri po nesreči podlegel poškodbam. Z njim nahajajoči prijatelj je dobil v nesreči le lažje poškodbe.

Predsednik Eisenhower je poslal konferenci gubernorjev, ki se posvetojujejo v Bolton Landing, spomenico, v kateri predvideva v Ameriki v letu 1970 dvesto milijonov prebivalstva. Za to prebivalstvo je treba pripraviti pravilna transportacijska sredstva, urediti glavne ceste, za kar bo potrebnih 50 milijard dolarjev.

Sprememba tajnika

Pri društvu "Cleveland" št. 126 S.N.P.J. je dolgoletni tajnik Mr. John J. Gabrenja iz 22100 Ivan Ave. vsled bolezni odstopil od tajništva. Njegovo mesto je zavalj Blaz Novak, 869 E. 72 St., Suite 2, tel. HE 1-4706, na kate- rega se naj članstvo obrne odslej v društvenih zadevah.

S počitnic

S počitnic v Sudbury, Canada, sta se vrnila pogrebna Mary A. Svetek in njen soprog.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312

Issued Every Day
Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)	
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town: (Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):	
For One Year—(Za eno leto)	\$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev)	6.00
For Three Months—(Za tri mesece)	4.00
For Canada, Europe and Other Foreign Countries: (Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):	
For One Year—(Za eno leto)	\$12.00
For Six Months—(Za šest mesecev)	7.00
For Three Months—(Za tri mesece)	4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

SLOVANI IN KANADA

(2)

Večkrat se sliši, da so Slovani v Kanadi močno zastopani. Kaj je s tako imenovanimi narodnostnimi statistikami, nam je znano. Uradne objavljajo svoje, privatne zopet druge številke. Kanada sama ima 15 milijonov prebivalstva. Uradno in neuradno se priznava, da je 42 odstotkov Anglosaksoncev in 32 odstotkov Francozov. Ta dva naroda imata tako 74 odstotkov celokupnega prebivalstva, ostanek odpade na manjšinske narode. Kako so ti porazdeljeni?

Kanada je v tem pogledu res zanimiva. Ukrajinci trdijo o sebi, da je tam še vedno 400 tisoč njihovih ljudi. Poljaki da jih imajo 235 tisoč. Zelo številno so zastopani Nemci, katerih štejejo nad pol milijona. Povdarimo, da se je izselilo v Kanado po zadnji svetovni vojni nad sto tisoč Nemcev!

Tudi Nizozemci so dobro zastopani. Za sebe trdijo, da jih je v Kanadi četrt milijona. Italijanov se je v Kanadi naselilo po zadnji svetovni vojni čez sto tisoč. Vdrli so v industrijsko mesto Hamilton, kjer je deset odstotkov vsega prebivalstva italijanskega.

Judje zahtevajo za sebe 160 tisoč članov. Kanada je zanimiva tudi v tem, da ima še danes kakih 140 tisoč Indijancev, ki so stalno v naraščanju in ne v upadanju. Imajo tudi Eskime, nima pa problema kot ga imajo Združene države, namreč črncev, ki v Kanadi sicer obstajajo, vendar niso pomembni. Jugoslovani, Čehi in Slovaki so v kanadskem življenju v resnici le drobci.

In vloga Slovanov? Človek bi mislil, da je različna od one v Združenih državah, pa se pri tem temeljito moti. Začnimo s šolo. Kakor v Združenih državah, je tudi v Kanadi šola ali javna, ali privatna. Vsak davkoplačevalec je dolžan, da plačuje za vzdrževanje šol, za katere se pač odloči. Toda plačevati mora. Kakor v Združenih državah, so tudi kanadske šole za vso mladino brez razlike na vero ali narodnost, "melting pot." Dogajajo se isti prizori kot v slovanskih družinah pri nas v Ameriki. Starši stavljajo na otroke, ki posejajo te šole, vprašanja v materinem jeziku, odgovore pa dobijo v angleščini. Angleščina je poučevalni jezik in izven nje ni dovoljen noben drugi jezik. Ker gre za razmeroma visoko število naseljenosti, gre tudi za zavest, da bi to izseljenstvo v svojem narodnem območju tudi nekaj pomenilo. Delajo se poskusi s nedeljskimi šolami, večernimi tečaji, z mladinskimi organizacijami kot so cowboy, vzdržuje se manjšinsko časopisje, četudi le s tedenskimi izdajami; toda po našem mnenju je proces asimilacije v Kanadi popolnoma enak procesu v Združenih državah. Kakor tu in tam ni strnjenih velikih naselbin, šola pa deluje neizprosno po svoje.

Res je, da imajo velika mesta, kakor n. pr. Toronto, ulice, ki so naseljene vsaj po večini po raznih manjšinskih narodih. To je posebna tradicija Kanade. Res je, da nalezimo na velike trgovine, ki oglašajo, da občujejo z odjemalci tudi v njihovem jeziku kot n. pr.: ukrajinski, poljski, nemški, italijanski in podobno. Če pa vstopiš v trgovino in se ravnaš po oglaših, si razočaran. Kajti poskus z manjšinskim jezikom je popolnoma izjalovljen. Gre več za reklamo kot za kak narodnostni princip. Prodajalka ali prodajalec sicer obvladata nekaj besed svojega materinega jezika. V angleščini pravimo, da nekdo govori "broken English." Ta "broken Slavic" je prvo spričevalo in dokaz, da gre v resnici le za reklamo!

Kakor v Združenih državah, tako tudi v Kanadi starejši rodovi manjšinskih narodov preživljajo svoja jesenska leta. Če bi bili vsi edini, bi se to življenje morda za nekaj let podaljšalo. Socialno politični sistemi matere domovine v Evropi pa delijo tudi te narode v Kanadi. Brat zoper brata...

Sicer pa—tam v Sovjetski zvezi je ozemlje Slovanstva, tu v Severni Ameriki je ozemlje Anglosaksoncev, na čemer ne bo spremenil ničesar še tak velik idealizem.

L. Č.

Urednikova pošta

Zanimanje za aktivnosti v Clevelandu.

JACKSONVILLE, Fla. — Zasedanjem potek življenja Clevelandčanov vter obenem želimo iskreno napredka v vseh ozirih naših rojakov!

Čestitke pošiljam tem potom Mr. in Mrs. Siskovich nad uspehom njih hčerka, katera gostuje sedaj v domovini. Ker sem gđu. Florence poznala takorekoč že od detinskih let, tem pristranejši vidim v duhu to dekletce, ki se tako šarmantno razvija v ugled in ponos Slovincem, za kar ji vsa čast!

Obširni program k proslavi 50-letnega jubileja Slov. narod. jednote upam, da je zvalil vse ljubitelje petja v prosto naravo; vsaj, kjer doni slovenska pesem, plove tudi ljubav do rodne zemlje daleč v širo plan...

Tu v mojem sedanjem kraju pogrešam milino teh občutkov nepopisno. Lepota narave južnega podnebja je privlačna v mnogih ozirih, a zdi se mi, da je le vse tuje, dasi so ljudje nadvse prijazni in ustrezljivi.

Mesto Jacksonville, finančni center severnega juga, napreduje v vseh ozirih. Zavarovalniških družb nič koliko; dva zelo moderna podjetja: Prudential in Independent Insurance bosta v najkrajšem času lahko uposlila na stotine pisarniških moči. "St. Regis Paper" isto z gigantnim poslovanjem, General Motors Electro-Motive Division je skoro dokončano podjetje, cenjeno \$2,500,000. "General Foods" z novo Maxwell House Instant Coffee izdelovalnico, itd. Pa se še čuje: kdor hoče za delom, naj ne hodi istega iskati v Florido; povprečno pa da misli ob tem, da z novimi industrijami, ki rastejo po tej državi od severa do juga, se je tudi ljudstva pomnožilo skoro do 30 odstotkov (do 3,600,000), kar je računano več kot v katerikoli severni državi.

Za sedanjost se je solnce večkrat še preveč darežljivo. Suše se toplomer od 98 stopinj do 103 stopinj, dežja, vredno imenovati, smo bili deležni le dvakrat v treh mesecih. Pred par dnevi je kar iznenada treščilo v visoko palmo, ravno nasproti našega doma; vnelo se je drevo bliskovito naglo in k vsej sreči, je dobrtni dež vsaj tolikan omejil strah, da so dospeli ognjegasi.

Sreče mi je nekam čudno trepetalo ob tem pogledu in ko se za tem ozrem po moji cvetlični gredici med "petunije," vznemirjena zapazim, da se je med iste skrila kača, sicer manjšega obsega, toda dovolj za strah kot tudi željo za povratek v Cleveland, če bi imela peroti kar takoj...

Pozdravljam vse prijatelje in znance; tudi Mr. in Mrs. Victor Kline (ki živita sedaj začasno na Naumann Ave. v Euclid, O.) Upam, da se kmalu zopet vidimo v naši Floridi!

Josephine Praust.

NOVA PENICILINSKA SOL

Skupina angleških kemikov si je malone tri leta prizadevala, preden je odkrila novo penicilinsko sol z dolgoročnim učinkom. Imenuje se benapen. Ena sama injekcija učinkuje tri do štiri dni in strokovnjaki menijo, da so naposled našli zdravilo za bolnike, ki jim je potreben petičiln z dolgoročnim učinkom. Posebno učinkovit je benapen baje proti spirohetam (sifilis). Važen je tudi zato, ker deluje profilaktično in zatira infekcije med kirurškimi posegi. Prepreči pa tudi ponovitev revmatične mrlzice. Preden so sestavili benapen, so znanstveniki proučevali nad 150

Peto poročilo Adamičeve ustanove

EUCLID, Ohio—Delovanje za "Spominsko ustanovo Louisa Adamiča" se lepo nadaljuje in razvija. Prostovoljni prispevki prihajajo redno v blagajno, odzivljajo se društva in posamezniki širom Amerike. Dobro čuteči in razumni Slovenci in Slovenke niso pozabili kaj je pomenil Louis Adamič za naš narod tukaj in v stari domovini, oni žele, da ostane njegovo delo živ spomenik našim potomcem.

Od zadnjega poročila do sedaj so darovali in prispevali sledeči: \$20.00 Frank Race, po \$10.00: dr. št. 580 SNPJ, dr. št. 259 SNPJ, dr. št. 476 SNPJ, dr. Carniola Tent št. 1288 Maccabees, Slovensko pevsko dr. "Slovan" in neimenovan. Po \$5.00 so darovali: dr. št. 197 SNPJ, dr. št. 434 SNPJ, dr. št. 536 SNPJ, dr. št. 125 SNPJ, dr. št. 89 ABZ, Frank Karlovšek, Canonsburg, Pa., Frank Kosce; v spomin prijatelju James Valter sta darovala Mr. in Mrs. Joseph Medvedšek, dr. št. 51 SDZ, dr. št. 23 SDZ, Neimenovan, dr. št. 203 ABZ; v spomin John Lekson sta darovala Mr. in Mrs. Andrew Božić; na seji dr. št. 37 ABZ nabrano \$5.00 prispevali so: Al Turk \$2.00, John Ustar \$1.00, Cy Rovanešek \$1.00 in Frank Česnik \$1.00—poslal John Tavčar; dalje so darovali po \$5.00: Frank Zorič in Neimenovan; dr. št. 42 ABZ je darovalo \$2.00, John G. Peterlin \$1.00, John Mramor \$1.00 in Frank Rupar \$1.00, skupaj \$5.00—poslal Frank Rupar; po \$2.00 sta darovala Neimenovan in Henry Ilz.

Do 6. julija so naša dobro misleča društva ter zavedni in Louis Adamiča ljubeči posamezniki skupno prispevali \$1070.00. Podpisani prejema skoro vsak dan bodrilna in uspeha želeča pisma s prispevki.

Kdor je imel Adamiča rad v življenju ter danes tudi spoštuje njegov spomin, ta se prostovoljno odzove klicu, da Adamiču damo častno mesto v čitalnici Princeton univerze. To bo zanj najbolj viden spomenik v Ameriki.

Vse prostovoljne prispevke pošiljajte na sledeči naslov: John Zigman, 20713 Recher Ave., Euclid 19, Ohio.

Najlepša hvala za poslane in izročene darove. Nagovorite se vašega prijatelja ali prijateljico, da se pridruži spomenu umrlega pisatelja Louis Adamiča.

John Zigman, blagajnik.



Plinska družba East Ohio Gas Co. je izdala privlačno knjižico v pomoč gospodinjam, ki se zanimajo za prenavljanje svojih starih kuhinj ali pa nameravajo

Zasačeni tihotapci strateških surovin

V Berlinu izhajajoči nemški časnik "Die Neue Zeit" je nedavno objavil poročila iz Milana, da so policijske oblasti izsledile veliko tihotapsko organizacijo. Gre za tihotapstvo strateško važnih surovin iz Velike Britanije in Belgije v dežele onkraj železne zaves.

Samo v enem primeru so tihotapci spravili prek Švice, gornje Italije in Avstrije na Češkoslovaško 338 ton bakra. Ko pa so hoteli prepeljati 229 ton bakra iz Avstrije v SZ, so jih zasačile policijske oblasti in baker zaplenile. Razen tega so tihotapci pošiljali v satelitske dežele mobiliden.

V poročilu je bilo rečeno, da vodi tihotapsko organizacijo švicar Jacob Magura. V resnici pa je Magura trgovski ataše pri romunskem poslanstvu v Bernu, naslednik Solvana Vitianuja, ki ga je poleti 1949 švicarsko sodišče obsodilo, ker takrat še ni užival diplomatske eksteritorialnosti.

Lani v maju je italijanska policija pri Comu izsledila podobno tihotapsko organizacijo. V njej je sodelovalo 9 tihotapev, večidel Italijanov, vodil pa jih je spet Jacob Magura, ki mu oblasti niso mogle do živga. V nekaj dneh so aretirali 9 tihotapev, pa so nekatere začasno takoj izpuštili; dveh niso mogli izslediti. Policija je našla v neki milanski vili cele svežnje ponarejenih certifikatov. Tihotapci so na odprtem morju z njimi preusmerili cele ladijske tovore v druga pristanišča, kakor so bili prvotno namenjeni. Tako so zabrisali sledove. V južna italijanska pristanišča namenjeno tihotapsko blago so potem spravili prek Švice in Avstrije v roke sovjetskih oblasti.

Magura je znal izposlovati od neke švicarske banke akreditivno pismo za prevoz bakra, ki naj bi ga prejela neka švedska tvrdka. Banka se je informirala o tej zadevi, pa je dobila ugodne informacije. Zato je privolila v posel, toda šele potem, ko ji je neka velika banka kot varščino izročila dolarski ček. Šlo je približno za 700,000 dolarjev. V banki pa so debelo pogledali, ki je Magura sporočil, da si je premislil. Dolarski ček je banka lojalno vrnila. Medtem je morala napovedati konkurz. Zdaj pa Magura zahteva od nje 50,000 frankov, češ da svoje obljube ni izpolnila. Zadeva bo prišla pred sodišče.

Ob Tihem oceanu

Piše FRANK KERZE

Te čase se čita slednji dan kakšno debelo o Rusih. Vešah me je to bolelo, zakaj čim večje so bile laži, toliko bolj so jih pribijali Rusom. Vprašate, kdo? Bil je do malega ves svet proti njim, kakor je še danes. Zakaj to? Zato, ker jih je preveč in ne plešejo tako, kakor jim skuša igrati takozvana Zapadna civilizacija. Tudi mi ne govorimo dosti danes o Rusih. Veliko več pa o Slovanih, med katere spadajo seveda pred vsem Rusi. Na tem svetu je dosti narodov, ki imajo tudi svoje centrale. Tako imamo v Evropi in Ameriki dosti latinskih držav, ki pa nimajo nobene vezi med sabo. Enako imamo v Evropi germanska plemena, a vsako izmed teh stoji samo zase.

Nikjer na svetu ne najdem narodov, ki bi imeli to, kar imamo mi Slovani. Je to prirojena centralna vez, katere se ne dila z nami. Bil sem mal vaški fantek, preden sem imel priliko gledati notranjost tistih mladostnih ječ, ki jih poznamo kot šole. Ko so govorili vaški možaki o zmagah, smo vlekli na ušesa, da bi nam ne ušla kaka beseda. Bili so boji za Carigrad, ruska zmagovita armada je korakala čez Balkan naravnost proti Carigradu. In vaški možje so v navdušenju za slovansko Rusijo peli tisto posebno, katere nisem slišal nikjer drugje:

Rus je pa Plevno vzel,
kako sem jaz srečen,
kako vesel,
ker je Rus Plevno vzel.

Plevna je tedaj padla Rusom, ne pa Carigrad, katerega je branila združena zapadno-evropska reakcija, ki ni mogla trpeti, da bi bil Bospor v slovanskih rokah. Tako pride človek polagoma do tega, kar imenuje svoje. Briše vso tisto navlako, ki jo Zapad obeša na ruski narod in zavest s prepričanjem ponavlja neprestano: "Slovani smo tukaj, Slovani gremo naprej. Prišel je čas, da govorimo o veliki, nepoznani sili, ki vstaja med nami, sili, pred katero vse trepeče."

Toliko za uvod. Zdaj pa pridem k našim bratom Rusom, kateri so bili pred davnim časom prav tukaj, v Kaliforniji, koder smo danes mi. Bilo je to leta 1812, ko so se vršile bitke proti Angliji od strani naših držav. A tudi Evropa ni bila mirna. Napoleon je maširal proti Moskvi in že tedaj velika Rusija je bila brez vladarjev. Bile pa so že na svetu korporacije, med njimi tudi znana Rusko-ameriška kompanija za kožuho. Vojil jo je Rus Ivan Kuskov, ki je do tedaj živel v Sitki, ki je kraj v Alaski.

V tistem času pa je premenil kraj in odšel daleč na jug, natančneje, prišel je v našo Kalifornijo in ustanovil 80 milj od San Francisca Fort Ross. Rusi so prišli z namenom v Kalifornijo, da si podvržejo celo deželo in pa da pobere vse kože od vider. Rusi so rekli, da so bili prisiljeni ustanoviti ta Fort (trdnjava) za varnost Indijancev, katerim so pretili Španci.

Pa ni šlo vse po sreči. Leta 1806 je bila lakota in Rusi so prišli do prezidija v San Francisco z namenom, da dobe hrane za svoje rojake. Vodil jih je Nikolaj Rezanov, ki je zaeno zaslužil poveljnikovo hči, da si tako pridobi naklonjenost Špancev. Obljubil pa je, da pojde v Moskvo po dovoljenje od carja in pa v Rim do papeža. Njegove načrte je pretrgala nepričakovana smrt.

Rusi so v Fort Ross dobro napredovali. Bilo je postavljenih 59 poslopij, cerkve, vojaške barake, trgovine in mnogo drugega. Nedaleč od te naselbine so nasadili sadnega drevja, od katerega se danes stoji mafiškemu popotniku. Dasi so Španci nagnali na vso moč, da bi se pregnali

Druga zadeva se je tikala kožuhovine od vider. Začelo jo je primanjkovati. Vendar so vztrajali vse do leta 1839, ko je ruski car ukazal, naj se zapre in preda Fort Ross. (Ime Ross pride od Rus). Dve leti so prodajali svoje trdnjavo in nazadnje jo je kupil kapitan John A. Sutter za 30 tisoč dolarjev. Kupčija je bila sklenjena tako, da je Sutter moral položiti dva tisočaka takoj, vse drugo pa bo plačano v blagu. Dobil je v ti kupčiji 1,700 glav goveje živine, 940 konj, 9,000 ovac, poslopja, nadalje 75 milj. morskega obrežja, ki je segalo v ozadje devet milj, nadalje razno orožje in velike količine vojaškega orožja, katerega so porabili Rusi Napoleonu, ko so ga nagnali iz Moskve.

Sutter je hotel večino vsega blaga prepeljati v San Francisco kar na splavih. Prišlo pa je morsko valovje, prevrnilo splave in vse skupaj se je potopilo. Tako je šlo do leta 1860, ko je stari Sutter vse skupaj prodal svoemu sinu za deset dolarjev. Sin je gospodaril primeroma tako, kakor oče—ničesar ni izboljšal. Ostalo je vse, kakor je bilo—toda se pravi, da je bilo od leta do leta malo slabše.

Vsega skupaj se je usmislil znani potres v San Franciscu v letu 1906.

Podala se je cerkev in vsa ostala poslopja, ki so bila seveda vsa lesena. No, pa prišla je na pomoč organizacija, ki se je imenovala "The Native Sons of the Golden West"—po naše; domači sinovi zlatega zapada. Kupili so tri in pol akra sveta, ki je bil središče znanega Forta Ross. Vse skupaj so nato poklonili državi. In kaj mislite, kaj je storila država za vse to? Zgradila je nanovo cerkev tako, kakor je bila poprej. Rabili so skoro izključno les, ki je bil pri stari cerkvi. Nadalje so popravili in dogradili Fort sam in zraven njega še hišo, koder je živel komandant. Nadalje je ta organizacija zlatega zapada našla zvon, ki je bil ukraden po zatrdilu Sutterja v letu 1844. Zvon je bil izginil res vse do leta 1866. Tistega leta je mesto Petaluma zgradilo dom za ognjegase in je nekoga poslal v San Francisco, da pogleda malo po starini, če najde kje kak zvon. Res ga je našel tisti človek, ga tudi kupil in potem je slovesno naznanjal vsem Petalumčanom, kdaj in kje je začelo goreti. Šlo je tako leto za letom vse do 1916. Leto kasneje je četovodja požarne brambe podaril zvon sinovom zlatega zapada, ker so pronašli, da je bil to zvon, ki je bil ukraden na Fortu Ross. Ker se za tako stvar nikdar ne mudi, so sinovi zlatega zapada čakali še vrsto let—vse do leta 1945, predno je prišel zopet na svoje mesto v zvonik cerkve v Fort Ross. Fort Ross so pa izpremenili v muzej, kateri je znan daleč na okoli kot prostor, koder je največ zgodovinskega blaga iz preteklih časov naše Kalifornije.

Kot rečeno, je Fort Ross od 70 do 80 milj severno od San Francisca. Kdor ima karo in želi izpoznati nekaj slovanske preteklosti v zapadni Ameriki, tisti naj vzame U. S. Highway 101 proti severu od San Francisca. Tako greste vse do kraja Cotati, koder vzamete Highway 12 proti zapadu in pridete skozi kraj Sebastopol do Northwood, odkoder ni več daleč do Fort Ross. Tam teče tudi reka Russian River, katerega je ohranila vse do danes svoje rusko ime. Narava je na-

(Dalje na 3. strani)

OB TIHEM OCEANU

(Nadaljevanje s 2. strani)

navnost krasna vseskozi, zelo bujna, da boste gotovo zadovoljni. Muzej je v centralni baraki in v poveljnikovi hiši ter je zelo zanimiv, ker ima nenavadne predmete, kakor Napoleonovo vojaško orožje, težke ruske meče itd. Spotoma boste videli velika drevesa rdečega lesa, to je vrsta sekvojev Sempervirens. Tisti, ki so bili že tam, pri poveljujejo, da so tam prizori naravi, ki so naravnost neprekosljivo lepi.

Poleg muzeja so še druge posebnosti in znamenitosti. Tako je postavim sekvoja z imenom Fallen Giant, ki leži po tleh in sicer vsa okamenela, ko jo je pred več tisoč leti zajela lava in jo polagoma izpremenila v kamen. Les je tako lepo okamenel, da se vidi vse letine. Zanimivo je tudi to, da rasto poleg okamenel sekvoje že velika drevesa, ki so sama stara več stotin let. Vso to krasoto vidite lahko v enem dnevu ker je od San Francisca do Fort Ross v oba kraja manj kot sto petdeset milj.

Zgodovina nam priča, da niso Rusi nikdar razdirali ali ubijali, pač pa gradili in kultivirali, kamor so prišli. Da so prišli tako daleč v Kalifornijo, je več kot zanimivo. Zakaj dobrih sto let nazaj je bila cela obala Kalifornije in drugih držav ob Pacifičnem oceanu takorekoko tistega, ki je bil tam. Rusi so bili torej pionirji in v pravem pomenu besede. Mi danes težko pojмимо, s kakšni mi težavami so se morali boriti ti začetniki današnje civilizacije, če pomislimo, kje je Moskva in kje Kalifornija. V tistih časih so začeli šele graditi prve železnice na svetu. Torej ni bilo drugega prometnega sredstva, kakor morje, do kodler je šlo, potem pa konj, mula, osel—to je bilo vse. Zanimivo je za nas tudi to, da so se Američani združili v namenu, da postavijo ruskim pionirjem trajen spomin na njihovo bivanje v naši Kaliforniji. Kalifornija je dežela ali država, katere ni

odprla ne železnica ne Panamski prekop. Pot po morju je bila dolga do nas, pot po železnici je bila dokaj draga in počasna, ker je bilo treba izpeljati železno pot čez velikansko gorovje. Si morate misliti, da pride železnica od morske gladine tje do višine nad 12 tisoč čevljev, kar je precej več, kakor je višina našega starokrajskega Triglava. Šele eroplan je odprl doobra Kalifornijo in jo bo v bodočnosti še bolj. Ne bo dolgo, ko bomo imeli po zraku ves promet, kakor je danes na železnicah in trukih. Po zraku bodo frčali eroplani, ki bodo nosili vse, kar rabimo in in kar imamo tukaj, da izvozimo drugim. Ti eroplani ne bodo imeli nobenega človeka, ker bodo roboti vodili vse.

Danes je tako, da se naseli povprečno po en tisoč ljudi vsak dan za stalno v Kaliforniji. Pred našimi očmi izginjajo polja in travniki. Koder so bile še včeraj komaj steze, tam so danes ulice in hiše, ki rasto tako naglo, kakor gobe po dežju. Kalifornijo razvijajo velikanske korporacije, ki vržejo v en sam oddelek po sto in več milijonov dolarjev. Torej zgrade cele centrale in odpro vse, za ljudi in za trgovino. Imamo vsepolno trgovskih velikanih, koder je vse na kupu. Tam jim ne more konkurirati nikdo. So pa posamezne naselbine v bližini velikih mest, koder je dosti prostora za vsako trgovino. Je tako—Kalifornija nudi človeku čisto druge pogoje, kakor recimo nova naselbina kje na vzhodu pri vas. Tam vržejo med ljudi apartamente, ki imajo na tisoče ljudi. Tukaj ni drugega, kakor hiše za eno družino, ki jako cenijo lokalno trgovino in jo tudi podpora. Človek čita vsak dan kaj nenavadnega. Recimo: — pred par dnevi sem čital o trgovini z železnino, ki je bila kupljena za sedem tisoč dolarjev. V teku treh let je bila prodana za 90 tisoč dolarjev. Poznam par ljudi, ki imajo grocerijsko trgovino. In gre jim dobro. Če gre dobro drugim, bi šlo tudi našim. Našim, pravim, če bi bili tukaj.

KONEC PLEŠAVOSTI NAPOVEDUJEJO

Zakaj je toliko moških plešastih? Zakaj se ni obneslo še nobeno sredstvo proti izpadanju las? Zakaj ni še noben raziskovalec zaslužil milijonov, ki bi mu jih stotisoči plešastih moških prav radi plačali, če bi jim preskrbel zanesljivo sredstvo, da bi jim lasje spet zrastle, ali drugi stotisoči, da bi jim lasje ne izpadli? To je res čudno, saj je drugače narava tako radodarna in tako rada pomaga človeku v boju proti raznim boleznim in drugim tegobam. Mnogi moški so tako samoljubni, da bi radi dali celo premoženje, da bi imeli lepe kodre. Cesar je smel po sklepu senata nositi lovovrve, da si je zakrival plešo. Že večina starih prerokov je bila plešasta, kakor sta bila plešasta tudi Sofokles in Eshil. In tudi Shakespearea je imel samo še nekaj šopov las, tudi Napoleon I. je bil že tako plešast, da je moral česati redke lase iznad temena naprej, da je plešo vsaj delno zakrival.

Lahko bi našli celo vrsto znamenitih plešastih mož od Paracelsusa preko Shopenhauerja, Bismarcka, Dostojevskega, Edisona, Plancka in Gandhija do Churchilla, ki bi bili radi dali del svoje slave za lase. Že čisto so ljudje mislili, da je konec pleš. Poskuse so delali celo z umetno vsajenimi lasmi, za kar so uporabljali ženske lase in zlate pentlje. Toda tudi te z zlatom odtehtane naravnne lasulje se niso obnesle.

Zdaj pa poroča raziskovalec Theodore H. Roberts, ki dela v združenih raziskovalnih laboratorijih v Philadelphiji, da je odkril za rast las odločilen hormon. Več zdravnikov je že preverilo njegovo trditev in vse kaže,

da bodo plešasti ljudje naposled res dobili zanesljivo sredstvo za rast las. Že dolgo je znano, da moškim izpadejo lasje, če imajo preveč moških hormonov. Dunajski dermatolog Pulav je prvi spoznal, da je izpadanje las splošni pojav, to se pravi, da moški spolni hormon rast las zavira, ženski pa pospešuje. K. Fletch pa je dokazal, da okrepitev moškega spolnega organa pospešuje izločanje maščobe in nastajanje prhljaja.

Američan Roberts je ugotovil, da dobe revmatični moški delno nove lase, če uživajo cortison in ACEH. Več let je delal poskuse in naposled se mu je posrečilo izolirati iz prednjih zaklopk hipofize hormon, ki pospešuje rast las. Poskusi na živalih so bili naravnost presenetljivi. Ameriški zdravniki so dosegli uspeh v 95% primerov. Samo če gre za bolezenske spremembe na koži na glavi lasje znova ne zrastle. Poskuse nadaljujejo in ni izključeno, da bodo pri tem sodelovali tudi dermatologi. Baj zadržuje 300/1000 gramov tega hormona, da plešastemu moškemu zrastle lasje.



DA OSTANE MORJE CISTO

V Londonu so se zbrali predstavniki 11 dežel, med njimi tudi Jugoslavije, na mednarodni konferenci, na kateri so se posvetovali, kako bi preprečili onesnaženje morij s pogonskim oljem. Na konferenci so bile zastopane malone vse glavne pomorske države in 95 odstotkov svetovnih trgovinskih ladij.

Sklicana je bila na priporočilo britanskega odbora, ki proučuje to čedalje bolj pereče vprašanje. Lani julija je odbor objavil poročilo, v katerem opozarja, da obal Velike Britanije in drugih dežel ni moč učinkovito zaščititi brez sodelovanja vseh na morje mejnih držav.

Odbor je priporočil, naj bi na konferenci obravnavali naslednja glavna vprašanja: 1) preprečevati bi bilo treba ladjam spuščati v morje razne vrste težkega olja; 2) v pristaniščih in na postajah, kjer dobivajo ladje gorivo, bi bilo treba zgraditi posebne rezervoarje na obali, ki bi sprejemali s ladij vržene ostanke olja; 3) ladijske cisterne, ki prevažajo težka olja, bi morale dobiti posebne naprave, da ne bi tekla z oljem nasičena voda z njih v morje, marveč da bi oljno usedlino po ceveh spuščale v posebne rezervoarje na obali; 4) ladje, ki prevažajo suh tovor in uporabljajo svoje tanke za gorivo kot tanke za vzdrževanje ravnotežja, bi bilo treba opremiti s separatorjem za izločanje olja in z oljem nasičene vode; 5) od posadk vseh ladij, ki prevažajo olje, bi bilo treba zahtevati, naj v dnevnik sproti beležijo, kje so vrgle na obalo oljne odpadke.

Razen tega bi bilo treba sestaviti pravilnik z napotki, kako preprečiti onesnaženje morij z oljem, in ta pravilnik naj bi dobile posadke vseh trgovinskih ladij.

Angleška vlada in predstavniška organizacija ladjedelniških družb sta v načelu sprejeli ta priporočila. Tudi pristaniške oblasti v Veliki Britaniji so pripravljene po svojih najboljših močeh pomagati pri teh naporih, saj gre za akcijo, na kateri so enako zainteresirane vse na morje mejne države.

TRST NIMA PRAVEGA ZALEDJJA

TRST, junija (Tanjug) — Dario Doria, predsednik združenja tržaških industrijcev, ki ga imajo v rokah irendentisti in čigar člani so veliki irendentisti in finančniki, je izjavil, da se je gospodarski položaj v coni A poslabšal zato, ker Trst nima trgovskega brodovja in je izgubil pomorske linije, ki jih je imel prej. Skoraj vse trgovske ladje in pomorske linije je Trstu odvzela Italija, da bi ga zadušila kot konkurenta svojim linijam in ga odrezala od njegovega naravnega zaledja.

Na skupščini združenja industrijcev je Moria trdil, da je Trst huda gospodarska kriza zajela zato, ker ga še niso izročili Italiji, ni pa se mogel izogniti dejstvu, ki govore prav o tem, da je italijanska politika spravila Trst v sedanjí položaj. Po njegovih besedah je bilo leta 1951 v tržaški ladjedelniški industriji in manjših gospodarskih podjetjih, ki žive od njih, zaposlenih 12.000 delavcev, ki so delali poln delavni čas, pa tudi čez uro, sedaj pa dela v teh podjetjih samo 8000 delavcev, od katerih dela večina manj kot 48 ur na teden.

Politični položaj, je dejal Doria, ubija sleherni gospodarsko pobudo in otežkoča dotok kapitala, ki ga Trstu manjka.

NAPRODAJ

Gostilna z D 2 licenco in postopjem vred. se prod. 3 stanovanja; zadaj hiša s 4 sobami. V bližini tovarna. Cena \$20.000. Vpraša se na 907 EAST 67th STREET

SLIKE NAMESTO ČRK

Zdravniki za očesne bolezni zadržajo večkrat na velike težave. Kako naj preiščejo oči štiri-letnega otroka, ki še ne zna brati in pisati? Na običajnih tablah, ki jih uporabljajo za preizkušanje vida malone po vsem svetu, so samo črke v latinici in poje-majoci velikosti; pa tudi v deželah, kjer je še mnogo nepismenih ljudi, imajo zdravniki enake težave.

Zato je začela katalonska zdravnica za otroške bolezni, dr. Dolores Canals, uporabljati tabele s splošno razumljivimi znaki. V prihodnje torej zdravniki za očesne bolezni ne bodo več preizkušali vida tako, da bi morali otroci ali nepismeni ljudje razbrati, ali gre za A, B ali C, marveč bodo imeli na tabli pred seboj slike rož, ptic, rib itd.

NASVETI

Kadar lupimo korenje postanejo prsti zelo umazani, kar z rok prav težko spravimo. Da se bomo temu izognili, bomo korenje tako olupile:

Korenju odrežemo oba konca. V 1 liter vode damo za nožev konico jedilne sode, zavremo in vržemo vanj korenje. Damo ga samo toliko, da more korenje prosto plavati. Ko voda vzkipi, vzamemo korenje ven ter ga vržemo v mrzlo vodo. Na to ga prav lahko iztisnemo iz lupine. Tako si prihranimo strganje in prsti se nam ne bodo več umazali.

Vinske ali borovnične madeže namočimo čez noč v kisló mleko. Če perilo potem kuhamo, ga damo najprej v mrzlo vodo in šele nato zavremo.

Grebenice pelargonij (za razmnoževanje) pustimo nekaj dni

v senci. Na rezni ploskvi se naredi mehka plast in grebenice se bolj zakoreninijo ter ne gnijeje.

Na vrtnih stezah ne poganja trava, če jih posujemo najprej s česlom in šele nato s peskom.

Koprive na vrtu pokončamo, če polijemo kraje, kjer rastejo z močno raztopino soli.

Kurnik moramo vsaj dvakrat do trikrat na leto temeljito osnažiti. Takrat je treba vse lesene predmete v njem dobro sprati in zribati, stene pa pobeliti z apnom. Ko se vse temeljito osuši in prezrači, spustimo spet vanj kure.



Društveni koledar JULJA

18. julija, nedelja—Piknik društva Nanos št. 264 S.N.P.J. na vrtu Doma zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave.
18. julija, nedelja—Piknik Kluba društev in direktorija AJC na Kaliopovi farmi.
18. julija, nedelja—Piknik društva Utopians S.N.P.J. na farmi S.N.P.J.
24. julija, sobota—Izlet pevskega zbora Zarja na farmi S.N.P.J.



IT'S FINE FOR SARDINES

BUT...

... for children it's not so good. Yet today in many schools children are packed in like sardines in a can. It's a pretty sad commentary when the richest nation in the world neglects to give its future citizens the kind of education they deserve.

Our schools today are more crowded than at any time in our history. By 1960, there'll be almost 8 million more school children. We've got to act now — if every community in

America is to provide its children with the best education it can afford.

Let's all get behind our local groups, school boards, P.T.A.'s, Citizens Committees and other public-spirited groups, who work so unselfishly to insure the future citizens of our country the kind of education they need and deserve. Remember, no one else can do the job but YOU! America's children are your responsibility, too!



In cooperation with The National Citizens Commission for the Public Schools, this advertisement is sponsored by

ENAKOPRAVNOST

AMERIŠKA IN EVROPSKA OZNAČBA MER

Pri čevljih je razlika v označbi 32½ do 33 točk, ki jih je treba odšteti od evropske mere, bodisi pri moških ali pri ženskih čevljih.

Na primer: če vam pišejo, da želijo čevlje št. 39, to je ameriška mera 6 in pol, št. 40 je 7, št. 41 je 8, št. 42 je 9, št. 43 je 10, št. 44 je 11.

Ženski čevlji so navadno manjši nego gornje mere. Tako bi na primer: št. 38 bila št. 6, št. 37 št. 5, št. 36 št. 4.

Ženske obleke: št. 40 je ameriško 32, 42 je 34; 44 je 36; 46 je 38; 48 je 40 itd., vedno za 8 točk manjše od evropske mere.

Pri moških oblekah pa se začenja v Evropi z št. 42, kar je v Ameriki 33; 44 je 34; 46 je 36; 48 je 38; 50 je 39; 52 je 41; 54 je 43 in 56 je 45. (Se vrtil med 10 in 11 točk razlike.)

Približna metrična dolžina po ameriški meri:

1 centimeter — 0.3937 inča.
1 meter — 3.2088 čevlja ali 1.0936 jarda.
1 kilometer — 0.6214 "statute" milje oziroma dolžina milje, sprejeta potom zakonodaje. 1 kilometer na vodni površini je 0.5369 "nautical" milje. Enako je pri deklicah drugačna evropska mera. Št. 38 je ameriško 12; 40 je 14; 42 je 16; 44 je 18 in 46 je 20.

Moške srajce: št. 35 je ameriško 13 in pol; 36 je 14; 37 je 14 in pol; 38 je 15; 39 je 15 in pol; 40 je 15½; 41 je 16; 42 je 16 in pol in 43 je 17.

DELO DOBIJO ŽENSKE

Išče se strežnice za restavracijo

Dobra plača od ure in druge ugodnosti. Vprašajte za Mr. Emans pri NEW YORK CENTRAL Y.M.C.A. 615 East 152nd Street

DEKLE, KI JE DOVRŠILO SOLO, DOBI DELO V PISARNI. Naslov se naj pusti v uradu tega lista.

Snažna, poštena ženska

dobi delo za pomagati v kuhinji od 11. zj. do 2. popoldne. Katero vesel, naj pusti svoje ime in naslov v uradu tega lista.

HIŠE NAPRODAJ

HISA NAPRODAJ za 2 in pol družini; 6, 5 in 2 sobi. Dve garaži, velika lota. Prodaja lastnik sam. Cena \$14,500. Vpraša se na 1382 RUSSELL ROAD UT 1-9177

Shawnee Ave., od E. 185 St.

Colonial tip hiša, 5 sob z rekreacijsko sobo; porč zadaj. Gorkota na plin, preproge, garaža. Blizu trgovin in transportacije. Cena \$13,800.

Za podrobnosti se obrnite na KOVAC REALTY 960 East 185th St.—KE 1-5030

V NAJEM

5 LEPIH, VELIKIH SOB

se odda v najem pošteni slovenski, odrasli družini. V Collinwoodu. Dobi se tudi garaža. Pokličite LI 1-2273

V NAJEM SE ODDA SOBO

ženski ali moškemu, pri vdovi brez otrok. Vpraša se na 18209 LANKEN AVE., pri Nottinghamu šoli IV 1-9158

Dve posamezni opremljeni sobi

se odda v najem dvema posameznima moškima ali hrvatski družini. Vpraša se na 1374 ANSEL RD.

Družini odraslih oseb

SE ODDA V NAJEM STANOVA-NJE S 4 SOBAMI. Pokličite po 4. uri popoldne. GA 1-5937

HENRY BORDEAUX

POŠTENA ŽENA

ROMAN

(Nadaljevanje)

Skoraj vso noč je prečul. Spominjal se je Berte de Cheran v najbolj žaljubljenih trenutkih in že ni bil več povsem prepričan, da ne odpotuje v Ženevo. Prižgal je celo električno svetilko, da bi pogledal v vozni red: ob osmih zjutraj.

Spet ga je skozi temo zadel Germanin pogled:

Vem, kam greš, mu je govorila s svojimi bolesti polnimi očmi.

CHICAGO, ILL.
FOR BEST
RESULTS IN
ADVERTISING
CALL
DEARBORN 2-3179

BUSINESS OPPORTUNITY

For Sale by owner — \$3000 — CONFECTIONERY AND ICE CREAM PARLOR — Well established. Excellent business and location. Ideal for couple. Near schools, churches, bus line. Must see to appreciate a real value. Call Victory 2-9408 2803 South Emerald

Good Buy — PIZZERIA — Real money maker. Good west side location. Selling, owner moving to California. See to appreciate. Call ALBANY 2-9403

MOTOR SHOP — REFRIGERATION SERVICE — Established 10 years. Good location S.W. Suburbs. Selling, owner leaving state. Call Fulton 5-5586

Berwyn — 2 Story 6 ROOM RESIDENCE in lovely old neighborhood. Completely remodeled, in and out. Large enclosed porch, tile kitchen, G. E. dishwasher, full carpeting in living and dining rooms. Natural fireplace, gas heat. Beautiful double lot, garage, low taxes. Best offer. 3321 Wenonah — STANLEY 8-5979

For Sale by owner — TOOL AND DIE SHOP — Fully equipped, modern, well established, excellent business and northwest side location. Unusual opportunity for experienced man in tool and die work. Will sacrifice for quick sale due to other immediate interests. — 1716 W. Diversey. GRACELAND 7-0703 Home phone CO 7-0410

FEMALE HELP WANTED

YOUNG LADIES,
become a
Registered
NURSE

Accredited school of nursing. Must be between the ages of 17 and 30 years and have completed 4 years of high school. A scholarship, which consists of books, tuition, uniforms and maintenance, is provided for each student nurse accepted into the September class. Modern classrooms, dietary and chemistry laboratories, and up-to-date library in the new nurses' home are available for the use of all students.

Write or telephone:

MADELIN C. COLEMAN, R. N.,
Director of Nurses,
So. Chicago Community Hospital,
2320 E. 93rd Street, Chicago 17, Ill.
ESSEX 5-4400

Next class begins
September 13, 1954

REGISTERED GRADUATE NURSES
FOR GENERAL DUTY

Excellent starting salary—44 hour week—2 weeks paid vacation.
Good working conditions. — Pleasant location.
YOU'LL ENJOY WORKING HERE!

Applicants must be graduates of accredited schools of nursing and licensed or eligible for license in the State of Wisconsin.
Write full details of education and experience
including registration numbers to:

ADMINISTRATOR:

VICTORY MEMORIAL HOSPITAL
STANLEY, WISCONSIN

Vem, kakor sem vedela tam doli na Sapiniere. Ničesar od tega, kar delaš, ničesar od tega, kar misliš, mi danes ne more uiti. Poznam te, čitam v tebi. Odpotuj, če hočeš: svoboden si in tudi, če odpotuješ, ne bom prelomila molka, ki sem si prisegla, da ga očuvam. Toda tokrat boš odnesel s seboj v svoje zabave moje srce, moje življenje. Včasih si se te misli lahko otreš, preden sem vedela. Zdaj mi boš povzročil bolečino vede, hote. Zdaj te vidim, kamor koli greš. Nikdar več ne boš ušel mojemu pogledu...

Nato se je zopet kolikor toliko pomiril:

"To je privid, kakor ga je imela Berta v čuvajnici."

Zadušil je privid, s samoprevaro je zakuril čutno željo, ki ga je napadala in se ga polasčala:

"Germani bi bilo treba samo spregovoriti. Ni hotela. Tem slabše zanj. Hotel sem samo priznati svojo napako. Ne morem več dolgo prenašati tega ponarejenega položaja. Moje življenje je grozno. Pravico imam do zadostneje."

Privid pa je spet prišel in ga mučil.

Jutro ga je našlo v tej notranji borbi, ki se je vlekla v neskončnost. Hitro, vendar skrbno se je oblekel, izbral je lepo ovratnico, ki si jo je pritril z briljantno iglo, nekdanjim Germaninim darilom, — ali se ni več spominjal tega daru? — pozajtrkoval in sto-

Chicago, Ill.

DOMESTIC HELP

Doctor's Home wants COMPETENT WOMAN — General housework. Care of 2 children. Stay thru dinner and 2 nights. Recent references.

South Shore 8-1444

Good Home needs COMPETENT WOMAN for general housework. Stay.

PLaza 2-6291

REAL ESTATE
FOR SALE

McHENRY — Country home near the city. 7 room ranch, 3 bedrooms and den, living room 23x16 with large fireplace. Large dining room, full basement, automatic gas heat, water softener and automatic washer. All face brick with Lannon stone bay. \$25,995. Lot 100x150. Phone: McHenry 4273

LAKE VILLA vicinity — Venetian Village; 2 bedroom frame ranch home; full automatic oil heat; aluminum combination storms, screens; attached garage; on double landscaped lot. \$10,500 full price. Will handle on contract. Phone Lake Villa 6-6838

SOUTH WEST — 82nd & Homan 6 room Georgian; 4 years old; gas heat; tile bath; 2 car garage. Owner.

WAlbrook 5-2950

Northwest — BRICK STORE BUILDING — Frame residence, 4 and 5 rooms, 18x20 garage, lot 50x146, nice neighborhood, Fullerton near Kostner. — Price \$18,500. Owner.

SPaulding 2-2864

pil v svojo delovno sobo. Čemu se je oblekel, kot bi moral iti za svojo ljubico? Zakaj je zložil v usnjeno torbo svoje toaletne potrebnosti, da bi jih vzel s seboj? Ali se ni odločil, da ne gre na sestanek? Premišleval je zavoj pisov, odprlega in poskusil ustaliti svojo misel, a brez uspeha. Nehote je pogledal na uro: tri četrt na osem. V dvanajstih ali trinajstih minutah pride lahko na kolodvor, celo v osmih ali desetih, če stopi hitreje. Tokrat se mu je vsilila izbira: takojšnja, nasilna in dokončna. Da, dokončna: kajti v Ženevo ne bi šel nezavedno in z lahkotnim veseljem, kot je šel v paviljon v Annecy-le-Vieux. Tedaj si ni predstavljal Germaninega trpljenja. Stopil je v paviljon, kakor stopi človek v slaščičarno na kolačke: neškodljiva in vesela otročarija. Danes je drugače. Medtem ko bi šel zdoma in tekkel na sestanek, bi moral odvrniti obupane oči, ki bi ga zasledovale, treba bi bilo uničiti srce. Germana je uganila srečanje v Ženevi, kot je presenetila ljubimca v čuvajnici.

O tem je bil prepričan: vse ve.

Manjkalo je še deset minut do osmih. Krčevito se je oprijemal pisalne mize, kakor bi se hotel ob njej pridržati. Znoj mu je tekkel s čela. Ah! Če bi Germana vstopila! Zakaj ni prišla? Rad bi jo poklical, jo pozval na pomoč. Zakaj je molčala? Krivda je bila njena. Vse, kar se bo zgodilo, je njena krivda. Še pet minut! Vzel je klobuk, ročno torbo, palico in planil po stopnicah.

VIII.

Srce moza

Zavil je v stransko ulico, da bi laže tekkel in bi ga nihče ne opazil. Na postaji ga bodo uradniki spoznali — saj je bil Družbin odvetnik — in ga pustili čez tir in na vlak brez voznega listka; med potjo bi že uredil z nadzornikom. Gotovo je imel še dovolj časa. Nenadoma pa se je v svojem teku ustavil. Ali mu je pošla sapa? Oči, ki so ga neprestano zasledovale, so se napolnile s tolikimi očitki, da ni mogel več dalje. Nato pa je povzel svoj hitri korak: Berta de Cheran ga čaka in zabava ga kliče...

Ko je planil na postajo, je vlak zažvižgal in se stresel: prepozno. Zdaj ko ni mogel doseči več Berte de Cheran in svoje zabave, se je Pavel Ferriere takoj streznil. Neizprosnejši je postal kot Germanin bolestin pogled. Obstal je za trenutek na mestu prikovan, preden se je na pol obrnil. Tako torej je bil še vedno dovolj podel kljub prizoru v paviljonu, kjer ga je žena presenetila — kako bi mogel o tem sploh dvomiti? — kljub prizoru na vrtu, kjer je žena junaško prenesla prisot-

nost ljubice, da bi njun dom rešila sramote, dovolj podel, da je svoje razmerje znova začel brez ljubezni in celo v prepričanju, da ljubi samo svojo ženo. Samo sluščaj, trenuten sluščaj ga je obvaroval prostovoljne in premišljene napake. Ocenil je svojo slabost: nekaj sekund več in pogreznil bi se dokončno v izdajstvo in laž, ki bi se ju odslej ne mogel več oprostiti. Kako se bo povzpela, kdor je zdrknil po tolikšni strmini?

Gospod Artene, ki je prišel iskat časopise — hotel je biti prvi o vsem poučen — ga je presenetil v njegovi negotovosti:

"Zamudili ste vlak. To je vedno neprijetno."

"Ah! Ne, to mi je vseeno," je odgovoril Pavel s skoraj jeznim naglasom.

"Kam greste?"

"Ne vem."

Gospod Artene se je presenečen oddaljil, kakor bi odkril na njem nalezljivo bolezen.

"Ta Pavel Ferriere rad prikri-va. Gotovo bi moral teči na kak sestanek. Toda kam, ko gospa de Cheran ni več njegova ljubica?"

Ko se je Pavel obračal, kakor bi iskal smeri, se je vrnil po isti poti, toda šel je mimo stanovanja, ne da bi se ustavil. Pri nekem trgovcu je odložil ročno torbo in odšel na slepo srečo. Znašel se je spet v skoraj zapuščen avneni du Paquier, ob jezeru s silno svetlo in svežo modrino, cez Albigny, nato pa po stezi, ki meji na planino Veyrier in ga vodi na posestvo Sapiniere. Ali ga hotel v spominu spet doživeti ure v paviljonu? Zaman ga je jutranja svetloba, ki je božala pobočja gora in jih pokrivala kot zornja tenčica, kot lahka sinja meglica, vabila, da bi se veselil časa, ki itak mine. Korakal je kot lovski pes, kadar je na sledi.

Tukaj se je morala ona vračati, je mislil, ker je nism srečal. Priti pa je morala čez Annecy-le-Vieux.

In nagnil se je nad grme ob cesti, kakor da bi jih hotel vprašati. Ona ni Berta de Cheran. Prišel je na Sapiniere in našel hišo zaprto. Ni se vrnil po usodnem dnevu več vanjo. Tudi ona je morala najti hišo zaprto. Tedaj je odprla vrtna vrata, da bi odšla na kmetijo, se tam odpočila in vprašala za svojim možem. Na kmetiji so ji odgovorili, da gospoda niso videli. Vzemirjena je morala začeti iskati. Povedal ji je, kam gre in povabil jo je celo, naj ga spremlja. Drznil se je jo povabiti naj ga spremlja, prepričan, da ga bo zavrnila. Kaj je tako nenadoma vzbudilo njeno nezaupanje? Obe vznjoju hrasta

sta stali dve kolesi, slabo zakriti z vejami. Približala se jima je in spoznala Pavlovo kolo. Drugo kolo je bil žensko. Ali ji je v tem trenutku zdrknil iz rok sopek poljskih cvetk? V tem trenutku ali na isto mesto? Končno se je namalo kasneje, ko je spet prišla potila proti gozdu — hoteli so sekati les in mogoče je šel njen mož, da se sporazume s kakšnim trgovcem — in prišla k paviljonu, slišala glasove, se približala in šla mimo odprtega okna, da bi prišla do vhodnih vrat. Gledala je, ne da bi mislila na zlo: Berta se čee in Pavel — njen Pavel — sedi v fotelju, kadi cigareto in uživa ob prizoru. Oči, velike, nedolžne oči so se napolnile z grozo. Vendar je imela moč, da ni zavpila, imela je moč, da je odšla...

Obnovil je prizor ter kot preiskovalni sodnik spet sestavljal zločin.

Pavel je šel po poti, po kateri je morala iti. Ustavil se je pred paviljonom z zaprtimi oknicami. Videl je uboge oči, polne groze in obupa, takšne kakor taktat, ko je stopil v ženinno sobo. Prav nič ni več dvomil o tem, kar se je zgodilo.

"In še to jutro," si je rekel z gnusom, "sem jo izdajal."

Vrnil se je na kmetijo, pripeljal kmeta in njegovega sina in jima pokazal čuvajnico:

"Tole porušite. Staro je, strohnelo. Potrebujem prostor za sadovnjak."

"Ah! Dobro, gospod: podrl bomo po četvi."

"Ne, ne, takoj! Danes ali jutri."

Zdelo se mu je, da je na odkritem kmetovem obrazu opazil skrivnostni smehljaj. Ali pozna tajnost paviljona?

Ali človek kdaj razume te zapete kmete?

"Podarim vam les," je povzel, "če ga porušite nemudoma."

Oba sta ocenjevala gradivo. Nepričakovano dobiček je bil precejšen:

"Dobro, gospod. Takoj bomo začeli, samo zato, da vam ustrezemo."

(Dalje prihodnjik)

Zastopniki

"Enakopravnosti"

Za st. clairsko okrožje:
JOHN RENKO
1016 East 76th Street
UTah 1-6888

Za collinwoodsko in euclidsko okrožje:
JOHN STEBLAJ
17902 Nottingham Road
IVanhoe 1-3360

Za newburško okrožje:
FRANK RENKO
Diamond 1-8029
11101 Revere Avenue

OB PRVI OBLETNICI PRERANE SMRTI NAŠE LJUBLJENE SO-PROGE IN DOBRE MAME

OB PRVI OBLETNICI PRERANE SMRTI NAŠE LJUBLJENE SO-PROGE IN DOBRE MAME

OB PRVI OBLETNICI PRERANE SMRTI NAŠE LJUBLJENE SO-PROGE IN DOBRE MAME

OB PRVI OBLETNICI PRERANE SMRTI NAŠE LJUBLJENE SO-PROGE IN DOBRE MAME

OB PRVI OBLETNICI PRERANE SMRTI NAŠE LJUBLJENE SO-PROGE IN DOBRE MAME

OB PRVI OBLETNICI PRERANE SMRTI NAŠE LJUBLJENE SO-PROGE IN DOBRE MAME

OB PRVI OBLETNICI PRERANE SMRTI NAŠE LJUBLJENE SO-PROGE IN DOBRE MAME

OB PRVI OBLETNICI PRERANE SMRTI NAŠE LJUBLJENE SO-PROGE IN DOBRE MAME

OB PRVI OBLETNICI PRERANE SMRTI NAŠE LJUBLJENE SO-PROGE IN DOBRE MAME

OB PRVI OBLETNICI PRERANE SMRTI NAŠE LJUBLJENE SO-PROGE IN DOBRE MAME

OB PRVI OBLETNICI PRERANE SMRTI NAŠE LJUBLJENE SO-PROGE IN DOBRE MAME

OB PRVI OBLETNICI PRERANE SMRTI NAŠE LJUBLJENE SO-PROGE IN DOBRE MAME

OB PRVI OBLETNICI PRERANE SMRTI NAŠE LJUBLJENE SO-PROGE IN DOBRE MAME

OB PRVI OBLETNICI PRERANE SMRTI NAŠE LJUBLJENE SO-PROGE IN DOBRE MAME

OB PRVI OBLETNICI PRERANE SMRTI NAŠE LJUBLJENE SO-PROGE IN DOBRE MAME

OB PRVI OBLETNICI PRERANE SMRTI NAŠE LJUBLJENE SO-PROGE IN DOBRE MAME

OB PRVI OBLETNICI PRERANE SMRTI NAŠE LJUBLJENE SO-PROGE IN DOBRE MAME

OB PRVI OBLETNICI PRERANE SMRTI NAŠE LJUBLJENE SO-PROGE IN DOBRE MAME

OB PRVI OBLETNICI PRERANE SMRTI NAŠE LJUBLJENE SO-PROGE IN DOBRE MAME

OB PRVI OBLETNICI PRERANE SMRTI NAŠE LJUBLJENE SO-PROGE IN DOBRE MAME

OB PRVI OBLETNICI PRERANE SMRTI NAŠE LJUBLJENE SO-PROGE IN DOBRE MAME

OB PRVI OBLETNICI PRERANE SMRTI NAŠE LJUBLJENE SO-PROGE IN DOBRE MAME

OB PRVI OBLETNICI PRERANE SMRTI NAŠE LJUBLJENE SO-PROGE IN DOBRE MAME

OB PRVI OBLETNICI PRERANE SMRTI NAŠE LJUBLJENE SO-PROGE IN DOBRE MAME

OB PRVI OBLETNICI PRERANE SMRTI NAŠE LJUBLJENE SO-PROGE IN DOBRE MAME

OB PRVI OBLETNICI PRERANE SMRTI NAŠE LJUBLJENE SO-PROGE IN DOBRE MAME

Za večjo udobnost
potnikov

Železniški spalnici vozovi, znani pod imenom Pullman, so pred nekaj leti dobili tovariše, ki so razdeljeni v posamezne sobice, imenovane "roomettes," kjer ima potnik skoro vse take udobnosti kot v sobi hotela. Za potovanje v spalnici vozovih ene ali druge vrste je treba plačati višjo voznino, poleg tega pa še posebno pristojbino za spalnico komoditeto.

Zadnje čase pa smo brali, da si nameravajo nekatere železniške družbe za poskušnjo nabaviti novovrstne spalne vozove, imenovane "Siesta Coach," za katere bo veljala ista voznina, računano po miljah, kot za navadne potniške vozove. Doplačati bo treba le prilično tako pristojbino kot za hotelsko sobo. Siesta-vozovi bodo imeli po 44 sobic s prilično enakimi udobnostmi kot roomettes; oprema bo nekoliko manj luksuzna, toda praktična. Potovanje v istih pa bo cenejše zato, ker se bodo šteli za potniške vozove in ne za Pullmane. Prihranek bo na nižji temeljni voznini.

Vse udobnosti, ki jih železniške družbe vpeljejo ali nameravajo vpeljati, imajo samo en cilj: privabiti več potnikov. Danes je huda tekma za potnike med podjetji, ki se ukvarjajo s transportacijo. Mnogi ljudje potujejo z busi, na katerih je vožnja cenejša, četudi manj udobna kot na železnih. Drugi, ki hočejo hitreje dospeti do svojih ciljev, se poslužujejo letal.

Na drugi strani pa prihajajo za potovanja v vedno večji meri v pošteb osebni avtomobili. Tudi ta vozila skušajo avtomobilske družbe leto za letom izdelovati bolj udobna.

answer the call
JOIN AND SERVE!

answer the call
JOIN AND SERVE!

answer the call
JOIN AND SERVE!

answer the call
JOIN AND SERVE!

answer the call
JOIN AND SERVE!

answer the call
JOIN AND SERVE!

answer the call
JOIN AND SERVE!

answer the call
JOIN AND SERVE!

answer the call
JOIN AND SERVE!

answer the call
JOIN AND SERVE!

answer the call
JOIN AND SERVE!

answer the call
JOIN AND SERVE!

answer the call
JOIN AND SERVE!

answer the call
JOIN AND SERVE!

answer the call
JOIN AND SERVE!

answer the call
JOIN AND SERVE!

answer the call
JOIN AND SERVE!

answer the call
JOIN AND SERVE!

answer the call
JOIN AND SERVE!

answer the call
JOIN AND SERVE!

answer the call
JOIN AND SERVE!

answer the call
JOIN AND SERVE!

answer the call
JOIN AND SERVE!

answer the call
JOIN AND SERVE!

answer the call
JOIN AND SERVE!

answer the call
JOIN AND SERVE!

answer the call
JOIN AND SERVE!

answer the call
JOIN AND SERVE!

answer the call
JOIN AND SERVE!

answer the call
JOIN AND SERVE!

answer the call
JOIN AND SERVE!

answer the call
JOIN AND SERVE!

answer the call
JOIN AND SERVE!

answer the call
JOIN AND SERVE!

answer the call
JOIN AND SERVE!

answer the call
JOIN AND SERVE!

answer the call
JOIN AND SERVE!

answer the call
JOIN AND SERVE!

answer the call
JOIN AND SERVE!

answer the call
JOIN AND SERVE!

answer the call
JOIN AND SERVE!

answer the call
JOIN AND SERVE!

answer the call
JOIN AND SERVE!

answer the call
JOIN AND SERVE!

answer the call
JOIN AND SERVE!

answer the call
JOIN AND SERVE!

Zdi se, da povprečni potnik računa s tremi vprašanji: kako udobno bo potovanje, koliko bo stalo in kako dolgo bo trajalo. Ko ima odgovore, se posluži tiste transportacije, ki je najprimernejša za njegove zahteve in razmere.

Kompeticija za potnike je med raznimi transportacijskimi podjetji velika. Isto velja za razna letovišča, hotele in motele. Tudi med njimi je živa tekma za turiste. Izraža se deloma v oglaševanju, še bolj pa v postrežbi. Dobro postrežba privablja letoviščarje in turiste leto za letom. In zadovoljni letoviščarji in turisti povedo to svojim prijateljem.

Tekmovanje v vsaki panogi gospodarstva, ki služi velikemu številu ljudi, je zdravo. Tako tekmovalstvo izsili izboljšave in daje odjemalcem boljšo postrežbo po primernih cenah.

—NEW ERA, glasilo ABZ

MANDEL'S CORN PLASTER
Najboljše sredstvo proti kurjlim ocesom. Pokličite KE 0034 in vam pošljemo po pošti. Cena 35c.
MANDEL DRUG CO.
15702 Waterloo Rd. — KE 1-0034
Pošljemo karkoli prodamo kamorkoli.

(RUŽENE SKERLJ)
ANGLEŠKO SLOVENSKI SLOVAR
DRUGA IZDAJA
JE KONČNO DOSPEL.
Dobi se pri

August Kollander
6419 ST. CLAIR AVE.
CLEVELAND 3, OHIO

Cena s poštnino je
\$5.25

TVRDKA KOLLANDER IMA
NA ZALOGI TUDI

SLOVENSKO ANGLEŠKI SLOVAR
BERILO

ter DR. F. J. KERNOVO
(DR. KOTNIKA)
Naročite se na te knjige,
preden zaloga poidel

MARY A. SVETEK
POGREBNI ZAVOD

Lično opremljeni pogrebni zavod, kjer se počutite kot doma.

Ne ožirajte se na to za kolikšno vsoto naročite pogreb — mi smo na uslugo z vso natančnostjo in skrbjo. Nič